

(i)

Ma jhobb lil hadd, la hbieb, lanqas ghedewwa,
L-ghira ghamietu, lanqas jara sewwa.
Qallu xi hadd: "Habib din **paranoia**,
Il ben altrui pare ti **annoa**".

(ii)

Nidem u qerr, wegh'd 'l Alla ma jargax —
U sikwit jghid: "Bil-ghira ma tarax;
Tara lewn wiehed-biss, ghajb l-ilwien kollha,
Hduret il-qalb li tqabbżek qisha molla."

EPITAFFJU

Hawnhekk jinsab midfun raġel tar-ruh.
Li ta' qdusitu halla riha tfuħ;
Habb 'l Alla b'ruħu kollha, habbu shiħ,
Habb miegħu l-flus u l-ġid—Qaddis Ilhiħ.

FUQ QABAR

Hawn miet min habb lill-muża daqs għarusa,
Imbagħad stkerraha u stmellha daqs għaġuża.

PESSIMIZMU*Ta'* JOHN AZZOPARDE

Dak kollu l'hu kbir fija din l-art ma tridx tarah,
Qed tkasbru u żżebilħu u taħdem biex tifgah.

Tkexkixa qatt imgarrba dal-ħsieb iġibli f'demmi,
Għax tih nara quddiem l-ħtija kollha t'hemmi.

L-imhabba lejn il-bniedem taħrabli minn ġo fija,
U nħossni qed ninfileġ bit-toqol tat-tbatija.

Aħjar minn dan il-ħsieb id-daħka ta' mignun,
Qalb xgħir, għajat u biki f'daġħdiba ta' demm shun.

EPIGRAMMI*Ta'* ANTON BUTTIGIEG

IL-HANUT TAL-GHAMARA

Ghamara ġdida għall-bejgħ, u tfajla helwa
għassa tal-bieb; in-nies għaddejja qajla:
in-nisa jħarsu kollha lej' l-għamara,
l-irġiel iħarsu kollha lejn it-tfajla.

LIX-XITWA

Tgħaqqad l-għadajjar, tholl is-shab fix-xita,
u tqaccat il-ballut fil-boskijiet;
'mma b'saħħtek kollha qatt ma ġgheit lin-nisa
jgħattu daharhom waqt il-ballijiet.

TLIET ARPJI

Tliet aħwa, tliet xebbiet, it-tlieta mxennqa
sabiex jizzewġu, u kollu għal ta' xejn;
kull x'ħin iġhaddi minn ħdejn tagħhom
jekluh u jqattgħuh b'cejjeċ b'sitt għajnejn.

IL-KANARIN

Ommu u missieru, ir-razza u r-radika
għaxu fil-jasar wara l-buttafora;
U llum għall-kanarin li dara l-jasar
x'inhija l-libertà fejn ftit skalora?

IL-LIBSA L-ĠDIDA

Kif kienet Strada Rjali l-knisja dahlet,
skullata sew u bil-kmiem imqacċtin;
kulhadd kien raha b'dik il-libsa l-ġdida:
kien fadal biss jaraha Sant'Antnin.

L-IMHALLEF U L-KENNIES

L-imħallef u l-kennies kienu kuġini;
nafuħ mhux għax l-imħallef qal man-nies,
imma għax f'kull triq li jiknes u f'kull pjażza
sejjer dejjem jiftaħar il-kennies.